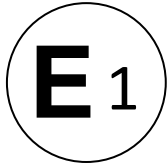




Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg



MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Erweiterung einer Genehmigung
für einen Radtyp nach der Regelung Nr. 124 einschließlich Änderung Nr. 00
Ergänzung 03

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning the extension of an approval
of a wheel type, pursuant to Regulation No. 124 including amendment No 00
supplement 03

Genehmigungsnummer: **E1*124R00/03*1947*01**

Approval number:

1. Radhersteller:
Wheel manufacturer:
ALCAR Wheels GmbH
AT-1030 Wien
2. Typbezeichnung des Rades:
Wheel type designation:
AAT9L
- 2.1 Kategorie der Nachrüsträder:
Category of replacement wheels:
Dimensionsgleiche Nachrüsträder
Pattern part replacement wheels
- 2.2 Werkstoff:
Construction material:
Aluminiumlegierung
Aluminium alloy



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **E1*124R00/03*1947*01**

Approval number:

- 2.3 Fertigungsverfahren:
Method of production:
Gegossene Räder
Casted wheels
- 2.4 Kennung der Felgenkontur:
Rim contour designation:
8½ J
- 2.5 Einpresstiefe des Rades:
Wheel inset/outset:
Siehe Punkt 0.7 des Prüfberichtes
See point 0.7 of the test report
- 2.6 Radbefestigung:
Wheel attachment:
Gemäß Angaben im Verwendungsbereich des Prüfberichtes
According to the indications given in the range of application of the test report
- 2.7 Maximale Radlast und Abrollumfang:
Maximum wheel load and respective theoretical rolling circumference:
Siehe Punkt 0.9 des Prüfberichtes
See point 0.9 of the test report
3. Name und Anschrift des Herstellers:
Manufacturer's name and address:
ALCAR Wheels GmbH
AT-1030 Wien
4. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers:
If applicable, name and address of manufacturer's representative:
Entfällt
Not applicable
5. Datum, an dem das Rad für die Genehmigungsprüfung vorgeführt wurde:
Date on which the wheel was submitted for approval tests:
22.09. - 02.11.2022
6. Technischer Dienst, der die Prüfungen für die Genehmigung durchführt:
Technical Service responsible for carrying out the approval test:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **E1*124R00/03*1947*01**

Approval number:

7. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
02.11.2022
8. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Number of report issued by that service:
366-0369-21-WIRD/N1
9. Bemerkungen:
Remarks:
**Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.**
10. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**
11. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):
**Aktualisierung der Ausführungen
Update of the versions**
12. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:
13. Datum: **21.11.2022**
Date:
14. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:


Dirk Hansen





Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Genehmigungsnummer: **E1*124R00/03*1947*01**

Approval number:

15. Beigefügt ist eine Liste der Genehmigungsunterlagen, die bei der zuständigen Genehmigungsbehörde hinterlegt sind und von denen eine Kopie auf Anfrage erhältlich ist.

Annexed is a list of documents making up the approval file, deposited with the competent authority which granted approval, a copy can be obtained on request.

Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: E1*124R00/03*1947*01

To:

Erklärung über die Einhaltung der Anforderungen hinsichtlich der Übereinstimmung der Produktion gemäß dem Übereinkommen von 1958

Statement of compliance with the conformity of the production requirements of the 1958 Agreement

1. Name des Herstellers:
Manufacturer's name:
ALCAR Wheels GmbH
AT-1030 Wien

2. Datum der Anfangsbewertung:
Date of the initial assessment:
25.09.2017

3. Datum aller durchgeführten Überwachungstätigkeiten:
Date of any surveillance activities:

Aktenzeichen

Datum der Begehung

Genehmigungsnummer

Register number

Date of inspection

Approval number

CoP-Q:

Entfällt

Not applicable

CoP-P:

P-501925

18.06.2018

E1*124R00/01*0524*04

P-502929

16.08.2021

E1*124R00/01*0591*06



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: **E1*124R00/03*1947*01**

To:

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Ausgabedatum: **09.02.2022**

Date of issue:

Letztes Änderungsdatum:

Last date of amendment:

21.11.2022

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:

Test report(s) No.:

366-0369-21-WIRD

366-0369-21-WIRD/N1

Datum:

Date:

26.01.2022

02.11.2022

Beschreibungsbogen Nr.:

Information document No.:

AAT9L

AAT9L

Datum:

Date:

22.11.2021

22.09.2022

Liste der Änderungen:

List of modifications:

Siehe Anlage "Liste der Änderungen" des Prüfberichtes

See appendix "List of modifications" of the test report

Datum:

Date:



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **E1*124R00/03*1947*01**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **E1*124R00/03*1947*01**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

Prüfbericht (Nachtrag) **Test Report (addendum)**

No. 366-0369-21-WIRD/N1

Gemäß dem Übereinkommen über die
Annahme Einheitlicher Technischer
Vorschriften für Radfahrzeuge,
Ausrüstungsgegenstände und Teile, die in
Radfahrzeuge(n) eingebaut und/oder
verwendet werden können, und die
Bedingungen für die gegenseitige Anerkennung
von Genehmigungen, die nach diesen
Vorschriften erteilt wurden

*Agreement concerning the adoption of uniform
technical prescriptions for the wheeled
vehicles, equipment and parts which can be
fitted and/or be used on wheeled vehicles and
the conditions for reciprocal recognition of
approvals granted on the basis of these
prescriptions.*

Einheitliche Bedingungen für die Genehmigung von Rädern für Personenkraftwagen und ihre Anhänger

Uniform provisions concerning the approval of wheels for passenger cars and their trailers

ECE-R 124 zuletzt ergänzt
 as last amended in

07.01.2022

Hersteller / *Manufacturer*
Typ / *Type*

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 2 von 13

Genehmigungsstand <i>Approval status</i>		
ECE	Genehmigungsnummer <i>Number of approval</i>	Rad-Teilenummer <i>Wheel part number</i>
	(E1) 124 R - 001947	AAT9LHBA47ED634 AAT9L8GP35ED666 AAT9L8BA32ED666 AAT9L0BA40ED641 AAT9L8GP40ED666 AAT9L0GP40ED641 AAT9L8BA40ED666 AAT9L8BA35ED666 AAT9L8BA38ED571 AAT9LHGP47ED634 AAT9L8GP38ED571 AAT9L8GP32ED666

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 3 von 13

0. Allgemeine Angaben General

0.1 Fabrikmarke ALCAR WHEELS GmbH
(Firmenname des Herstellers)
Make (trade name of manufacturer)

0.2 Rad- Teilenr <i>Wheel part No.</i>	Ausführung <i>Version</i>	0.3 Kategorie der Nachrüsträder <i>Category of replacement wheels</i>			0.6 Kennung d. Felgenkont. <i>Rim contour designation</i>	0.7 Einpress- tiefe des Rades <i>Wheel inset</i>	0.9 Maximale Radlast u. zugeordneter theoretischer Abrollumfang <i>Max. load capacity and respective theoretical rolling circumference</i>	
		Ident	Nach bau	DimN			in mm	in kg
AAT9LHBA 47ED634	AAT9LHBA47ED634			X	8 1/2 J X 19 H2	47	780	2199
AAT9LHGP 47ED634	AAT9LHGP47ED634			X	8 1/2 J X 19 H2	47	780	2199
AAT9L8BA3 8ED571	AAT9L8BA38ED571			X	8 1/2 J X 19 H2	38	780	2199
AAT9L8GP3 8ED571	AAT9L8GP38ED571			X	8 1/2 J X 19 H2	38	780	2199
AAT9L8BA3 2ED666	AAT9L8BA32ED666			X	8 1/2 J X 19 H2	32	780	2199
AAT9L8BA3 5ED666	AAT9L8BA35ED666			X	8 1/2 J X 19 H2	35	780	2199
AAT9L8BA4 0ED666	AAT9L8BA40ED666			X	8 1/2 J X 19 H2	40	780	2199
AAT9L8GP3 2ED666	AAT9L8GP32ED666			X	8 1/2 J X 19 H2	32	780	2199
AAT9L8GP3 5ED666	AAT9L8GP35ED666			X	8 1/2 J X 19 H2	35	780	2199
AAT9L8GP4 0ED666	AAT9L8GP40ED666			X	8 1/2 J X 19 H2	40	780	2199
AAT9L0BA4 0ED641	AAT9L0BA40ED641			X	8 1/2 J X 19 H2	40	780	2199
AAT9L0GP4 0ED641	AAT9L0GP40ED641			X	8 1/2 J X 19 H2	40	780	2199

0.4 Werkstoff Leichtmetall
Construction material

Hersteller / Manufacturer Typ / Type		ALCAR WHEELS GmbH AAT9L	Seite: 4 von 13
0.5	Fertigungsverfahren <i>Method of production</i>	Gießverfahren (Einzelheiten siehe Technische Beschreibung) <i>cast process (for details see technical description)</i>	
0.8	Radbefestigung <i>Wheel attachment</i>	Es werden die vom Fahrzeughersteller für Leichtmetallräder vorgesehenen Radbefestigungselemente verwendet. Das Anzugsdrehmoment ist der Anlage 9 Verwendungsbereich zu entnehmen	
0.10	Name und Anschrift des Herstellers <i>Manufacturer's name and address</i>	ALCAR WHEELS GmbH Esteplatz 4/17 A-1030 Wien	
0.11	Gegebenfalls Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers <i>If applicable, name and address of Manufacturer's representative</i>	Entfällt	

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 5 von 13

1 Prüfgegenstand Testobject

1.1 Übersicht Overview

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Loch- kreis in mm / -zahl	Mitten- loch in mm	Ein- preß- tiefe in mm	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig. Datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring						
AAT9LHBA47ED63 4	AAT9L ET47	ohne	108/5	63,4	47	780	2199	11/21
AAT9LHGP47ED63 4	AAT9L ET47	ohne	108/5	63,4	47	780	2199	11/21
AAT9L8BA38ED57 1	AAT9L ET38	ohne	112/5	57,1	38	780	2199	11/21
AAT9L8GP38ED57 1	AAT9L ET38	ohne	112/5	57,1	38	780	2199	11/21
AAT9L8BA32ED66 6	AAT9L ET32	ohne	112/5	66,6	32	780	2199	11/21
AAT9L8BA35ED66 6	AAT9L ET35	ohne	112/5	66,6	35	780	2199	10/22
AAT9L8BA40ED66 6	AAT9L ET40	ohne	112/5	66,6	40	780	2199	11/21
AAT9L8GP32ED66 6	AAT9L ET32	ohne	112/5	66,6	32	780	2199	11/21
AAT9L8GP35ED66 6	AAT9L ET35	ohne	112/5	66,6	35	780	2199	10/22
AAT9L8GP40ED66 6	AAT9L ET40	ohne	112/5	66,6	40	780	2199	11/21
AAT9L0BA40ED64 1	AAT9L ET40	ohne	114,3/5	64,1	40	780	2199	11/21
AAT9L0GP40ED64 1	AAT9L ET40	ohne	114,3/5	64,1	40	780	2199	11/21

1.2	Radkennzeichnung <i>Wheel marking</i>	Außenseite <i>outside</i>	Innenseite <i>inside</i>
1.2.1	Vorgeschriebene Kennzeichnungen <i>Mandatory markings</i>		
	Name oder Warenzeichen des Herstellers <i>Manufacturer name or trade mark</i>	--	AEZ
	Kennung der Rad- oder Felgenkontur <i>Wheel or rim contour signation</i>	--	8 1/2 J X 19 H2
	Radtyp <i>Wheel type</i>	--	AAT9L

Hersteller / *Manufacturer*
Typ / *Type*

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 6 von 13

Einpresstiefe <i>Wheel inset</i>	--	ET 47
Herstelldatum <i>Date of manufacturing</i>	--	1121
Teilenummer,Ausführungsbezeichnung <i>Wheel / rim part number, version</i>	--	AAT9L ET47
Genehmigungszeichen <i>Approval mark</i>	(E1) 124 R- 001947	--
Weitere Kennzeichen	KBA 53794	--
Herkunft	--	MIG
Zusätzliche Kennzeichnung <i>Additional marking</i>		

1.3 **Bemerkungen**
Remarks

Hersteller / *Manufacturer*
Typ / *Type*

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 7 von 13

2 Prüfung

Test

2.1 Prüfbedingungen

Test Conditions

2.1.1 Mess- und Prüfeinrichtungen
Equipment for measuring and testing

Die Prüfungen wurden auf Anlagen durchgeführt, die den Anforderungen der Regelung entsprechen.
The equipment, on which the tests were carried out, fulfilled the requirements of the regulation.

2.1.2 Prüfplan
Testplan

☒ Einteilige Räder Aluminiumlegierung	☐ Einteilige Räder Magnesiumlegierung
☐ Nachgebaute Nachräder	☒ Dimensionsgleiche Nachräder
Art der Prüfung	Ergebnis
Korrosionsprüfung nach Anhang 6	Positiv
Umlaufbiegeprüfung nach Anhang 6	Positiv
Abrollprüfung nach Anhang 7	Positiv
Impact-Test nach Anhang 8	Positiv
Anbau am Fahrzeug Abschnitt 2 des Anhang 10	Positiv
Allgemeine Anforderungen	- Die Felgenkontur entspricht im Wesentlichen der E.T.R.T.O. / JATMA - Die Felgenkontur gewährleistet die richtige Montage von Reifen und Ventilen. - Die Räder sind nur schlauchlos zu verwenden, die Luftdichtheit ist gewährleistet. - Die bei der Herstellung des Rades verwendeten Werkstoffe wurden analysiert und sind in der Beschreibung des Herstellers aufgeführt: Chemische Analyse Mechanische Eigenschaften Analyse von metallurgischen Mängeln und der Struktur der Prüfstücke

2.1.3 Bemerkungen
Remarks

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 8 von 13

2.2 Einzelheiten der vom Technischen Dienst durchgeführten Prüfungen

Details regarding test conducted by the technical service

2.2.1 Korrosionsprüfung
Corrosion test

Korrosionsprüfung nach ECE-R 124 Anhang 5 an einer Leichtmetallfelge,
Prüfbericht 15 01 0058P vom 20.02.15 der RIO GmbH.

Korrosionsprüfung nach ECE-R 124 Anhang 5 an einer Leichtmetallfelge,
Prüfbericht 13 11 1111 vom 12.12.13 der RIO GmbH

Korrosionsprüfung nach ECE-R 124 Anhang 5 an einer Leichtmetallfelge,
Prüfbericht 15 06 0556P vom 07.07.15 der RIO GmbH

2.2.2 Umlaufbiegeprüfung
Rotating bending test

Die Umlaufbiegeprüfungen wurden mit folgenden Prüflasten positiv abgeschlossen.
Radlast 780 kg mit Abrollumfang 2199 mm,
MbMax= 5354 Nm. Offset= 35 mm
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg mit Abrollumfang 2199 mm,
MbMax= 5538 Nm. Offset= 47 mm
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg mit Abrollumfang 2199 mm,
MbMax= 5308 Nm. Offset= 32 mm
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg mit Abrollumfang 2199 mm,
MbMax= 5201 Nm. Offset= 25 mm
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg mit Abrollumfang 2199 mm,
MbMax= 5431 Nm. Offset= 40 mm

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 9 von 13

2.2.3 Abrollprüfung
Rolling test

(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

Die Abrollprüfungen wurde mit folgenden Prüflasten
positiv abgeschlossen.
Prüflast 1913 daN
mit der Reifengröße 275/45R19 ET40
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

Prüflast 1913 daN
mit der Reifengröße 275/45R19 ET25
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.4 Impact-Test
Impact test

Die Impacttests wurden mit folgenden Prüflasten
positiv abgeschlossen.
Radlast 780 kg
mit der Reifengröße 215/35R19 ET45
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg
mit der Reifengröße 215/35R19 ET25
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg
mit der Reifengröße 215/35R19 ET47
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

Radlast 780 kg
mit der Reifengröße 215/35R19 ET40
(Siehe Anlage 7: Technischer Bericht
RP-005541-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD
Mobilität GmbH & Co. KG)

2.2.5 Wechseltorsionstest
Alternating torque test

Nicht erforderlich

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 10 von 13

2.2.6	Anbauprüfung und Dokumentation: (Anhang 10 Punkt "2 Zusätzliche Vorschriften") <i>Vehicle fitment checks and documentation (Appending 10, Paragraph "2. Additional Requirements")</i>	Wenn die Auflagen und Hinweise in den Anlagen erfüllt sind, haben die Räder ausreichenden Abstand von Brems- und Fahrwerksteilen, dies wurde durch Einbinden der Bremskonturen in die Radzeichnung überprüft. Die Freigängigkeit der Reifen ist bei den im Straßenverkehr üblichen Bedingungen gewährleistet, da diese Rad/Reifen-Kombination vom Fahrzeughersteller freigegeben ist.
2.2.6.1	Überprüfung des Rotationsprofils des Rades <i>Wheel calliper check</i>	Die Kontur des Rotationsprofils des Nachrüstrades des Fahrzeugherstellers lag nicht vor. Die Überprüfung erfolgte deshalb unter Zugrundelegung von aufgenommenen Rotationskonturen der Bremse aller möglichen Fahrzeugausführungen. Die unter 2.1 des Anhangs 10 der Regelung definierten Kriterien werden eingehalten.
2.2.6.2	Überprüfung der Belüftungslöcher <i>Ventilation holes check</i>	Die Überprüfung der Belüftungslöcher ergibt, dass die Summe der Fläche der Lüftungsöffnungen größer als beim ungünstigsten Serienrad ist und damit keine Verschlechterung der Bremswirkung zu erwarten ist.
2.2.6.3	Radbefestigungselemente <i>Wheel fixing</i>	Die Anforderungen entsprechend Punkt 2.3. des Anhangs 10 werden erfüllt. Im Verwendungsbereich des Gutachtens werden die Befestigungsmittel beschrieben. Hinweis: Das Anzugsmoment für die Radbefestigungen ist einzuhalten. Die Verwendung eines kalibrierten Drehmomentschlüssels wird daher empfohlen. Nach einer Fahrtstrecke von 50 km müssen die Radbefestigungen mit dem geforderten Anzugsmoment nachgezogen werden Die Vorgaben der ECE R 26 6.7. werden erfüllt.
2.2.6.4	Vorstehende Außenkanten <i>External projections</i>	Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechend E.T.R.T.O / JATMA Norm, die allgemeinen Anforderungen der ECE Regelung 124 werden erfüllt.
2.2.7	Allgemeine Anforderungen <i>General requirements</i>	Die Werkstoffuntersuchung nach Anhang 4 wurde durchgeführt (Materialprüfbericht RP-005541-MP-A1-144 vom 25.01.22 der TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG).
2.2.8	Werkstoffprüfung nach Anhang 4 <i>Material Test according to Annex 4</i>	
2.3	Bewertung von durch den Hersteller bereitgestellten Unterlagen <i>Evalutation of Documents provided by the manufacturer</i> Radzeichnungen <i>Drawings of the wheel</i> Technische Beschreibung <i>Technical discription</i>	Die vorgelegten Zeichnungen entsprechen den in der ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen Die technische Beschreibung entspricht den in der ECE Regelung 124 beschriebenen Anforderungen

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 11 von 13

2.3.1 Angaben zu Verwendung und Anbau
(Verwendungsbereichsdarstellung)
*Vehicle characteristics (description of
application range)*

Der in der Anlage 9 dargestellte
Verwendungsbereich wurde durch den Technischen
Dienst TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
definiert.

Die Anforderungen entsprechend der Festlegungen
des Anhangs 10 Punkte 1.2 Fahrzeugmerkmale, 1.3
zusätzliche Merkmale und 1.4 Nähere Angaben zur
Anbauanleitung werden erfüllt.

2.3.2 Werkstoffprüfungen nach Anhang 4
Material Test according to Annex 4)

Die Durchführung der nach den Festlegungen des
Anhangs 4 vorgesehenen Prüfungen wurde durch
den Hersteller dokumentiert. Die entsprechend der
Regelung vorgeschriebenen Prüfungen wurden
durchgeführt.

2.3.3 Bemerkungen
Remarks

Hersteller / Manufacturer
Typ / Type

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 12 von 13

2.4 Allgemeine Angaben

General information

2.4.1 Ort der Prüfung

Place of testing

2.4.2 Datum der Prüfung

Date of testing

2.4.3 Bemerkungen

Remarks

TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH

Deutschstraße 10, A-1230 Wien

Die Prüfungen fanden im Zeitraum 22.09.2022 -
02.11.2022 statt.

*The tests took place between 22.09.2022 -
02.11.2022.*

3 Technische Unterlagen **Technical documentation**

siehe Anlage Technische Unterlagen
see enclosure technical documentation

4 Schlussbescheinigung **Statement of conformity**

Der in diesem Prüfbericht und den zugehörigen Anlagen beschriebene Typ entspricht der o.a. Prüfspezifikation.

The type described in this test report and the appendices attached are in compliance with the Test Specification mentioned above.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

The tests were carried out in accordance with the relevant requirements of EN ISO/IEC 17025:2005

Dieser Prüfbericht umfasst die Seiten 1 bis 13.

The Test Report comprises pages 1 to 13.

Eine auszugsweise Vervielfältigung oder Wiedergabe dieses Schriftstückes bedarf der schriftlichen Zustimmung der TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH.

The reproduction and/or duplication of this document in extracts is subject to the written approval by TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH.

Wien, 02.11.2022



Fleischer
Sachverständiger
Prüflabor EN ISO/IEC 17025:2017

Hersteller / *Manufacturer*
Typ / *Type*

ALCAR WHEELS GmbH
AAT9L

Seite: 1 von 1

Liste der Änderungen **List of modifications**

Einzelheiten zum Antrag vom
More details for application of

Datum 02.11.2022
Date

Es wird berichtigt
Correction of

Es wird geändert
Modification of

Es wird hinzugefügt
Addition of
Radausführung wurde ergänzt

Es entfällt
Deletion of

Prüfbericht 366-0369-21-WIRD/N1**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001947****ANLAGE: Technische Unterlagen**

Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L

Stand: 02.11.2022



Seite: 1 von 1

Der Begutachtung zugrunde liegende Unterlagen:

Bezeichnung	Unterlagen	Datum / Änderung / Datum
Korrosionsbericht	15 06 0556P	07.07.2015
Korrosionsbericht	13 11 1111	12.12.2013
Korrosionsbericht	15 01 0058P	20.02.2015
Materialprüfbericht	RP-005541-MP-A1-144	25.01.2022
Technische Beschreibung	AAT9L	22.09.2022
Technische Zeichnung	AAT9L_ECE (Alpro)	17.06.2021 02/29.03.2022
Technischer Bericht	RP-005541-A1-144	25.01.2022
Technischer Bericht	RP-005541-B0-144	31.10.2022
9.1 Verwendungsbereich	366-0369-21-WIRD/N1 Anlage 9.1	02.11.2022
9.2 Verwendungsbereich	366-0369-21-WIRD/N1 Anlage 9.2	02.11.2022
9.3 Verwendungsbereich	366-0369-21-WIRD/N1 Anlage 9.3	02.11.2022
9.4 Verwendungsbereich	366-0369-21-WIRD/N1 Anlage 9.4	02.11.2022
9.5 Verwendungsbereich	366-0369-21-WIRD/N1 Anlage 9.5	02.11.2022
9.6 Verwendungsbereich	366-0369-21-WIRD/N1 Anlage 9.6	02.11.2022

R124 E1*124R00/03*1947*01

Prüfbericht 366-0369-21-WIRD/N1
zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001947

ANLAGE: 9.2

Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L

Stand: 02.11.2022



Seite: 1 von 2



Fahrzeughersteller

Tesla Motors Inc.

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 8 1/2 J X 19 H2

Einpreßtiefe (mm) : 40

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 114,3/5

Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierring- werkstoff	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig- datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
AAT9L0BA40ED64 1	AAT9L ET40	ohne	64,1		780	2199	11/21
AAT9L0GP40ED64 1	AAT9L ET40	ohne	64,1		780	2199	11/21

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Räder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : Tesla Motors Inc.

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M14x1,5, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : OE-Mutter ww. ZJL1

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 170 Nm

Verkaufsbezeichnung: **Tesla Model 3**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
003	e4*2007/46*1293*..	88 - 155	235/40R19	12K; 51G	TESLA MODEL 3; 10B; 11H; 11N; 51A; 70P; 7PO; 711; 714; 721; 73C; 74C; 76V

Auflagen

10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastaufgaben entfallen können.

11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.

Prüfbericht 366-0369-21-WIRD/N1**zur Erteilung eines Nachtrags zur ECE (E1) 124R- 001947****ANLAGE: 9.2**

Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L

Stand: 02.11.2022



Seite: 2 von 2

- 11N) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen.
- 12K) Die Verwendung von Schneeketten ist nur zulässig, wenn diese vom Fahrzeughersteller für diese Rad/Reifen-Kombination freigegeben sind (s. Betriebsanleitung).
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten.
Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn diese Reifendimension in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 711) Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 714) Zum Auswuchten der Räder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.
Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74C) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller bzw. die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 76V) Die Verwendung dieser Radgröße und Einpreßtiefe ist nur zulässig, wenn diese serienmäßig verwendet wird.
- 7OP) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 1034602-00-A (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7PO) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 1490701-01-B (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE) National Type Approval

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22 in Verbindung mit § 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO)
für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Sonderräder für Pkw 8½ J x 19 H2

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22 and 20 Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) for a type
of the following approval object

special wheels for passenger cars 8½ J x 19 H2

Genehmigungsnummer: **53794*01, Korr. 01**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
ALCAR Wheels GmbH
AT-1030 Wien
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If applicable, name and address of representative:
Entfällt
Not applicable
3. Typbezeichnung:
Type:
AAT9L



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **53794*01, Korr. 01**

Approval number:

4. Aufgebrachte Kennzeichnungen:
Identification markings:
Hersteller oder Herstellerzeichen
Manufacturer or registered manufacturer`s trademark

Felgengröße
Size of the wheel

Typ und die Ausführung
Type and version

Herstelldatum (Monat und Jahr)
Date of manufacture (month and year)

Genehmigungszeichen
Approval identification

Einpresstiefe
Inset/outset
5. Anbringungsstelle der Kennzeichnungen:
Position of the identification markings:
An der Innen- bzw. Außenseite des Rades
On the inside/outside of the wheel
6. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
TÜV AUSTRIA AUTOMOTIVE GMBH
AT-1230 Wien
7. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
01.03.2023
8. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
366-0181-21-WIRD/N1_1K



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **53794*01, Korr. 01**

Approval number:

9. Verwendungsbereich:

Range of application:

Das Genehmigungsobjekt „Sonderräder für Pkw“ darf nur zur Verwendung gemäß:

The use of the approval object „special wheels for passenger cars“ is restricted to the application listed:

Anlage/n zum Prüfbericht

Annex/es of the test report

1 - 81

unter den angegebenen Bedingungen an den dort aufgeführten bzw. beschriebenen Kraftfahrzeugen feilgeboten werden.

The offer for sale is only allowed on the listed vehicles under the specified conditions.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Genehmigungsnummer: **53794*01, Korr. 01**

Approval number:

10. Bemerkungen:

Remarks:

Für die in dieser ABE freigegebenen Rad/Reifenkombinationen ist die Berichtigung der Zulassungsbescheinigung Teil I gemäß § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) nicht erforderlich. The correction of the "Zulassungsbescheinigung Teil I" according to § 13 Fahrzeug-Zulassungsverordnung (FZV) is not required for the wheel/tire combinations listed in this ABE.

Es gelten die im o.g. Gutachten nebst Anlagen festgehaltenen Angaben. The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Die Anforderungen des Artikels 31, Absätze 5, 6, 8, 9 und 12 der Richtlinie 2007/46/EG - Verkauf und Inbetriebnahme von Teilen oder Ausrüstungen, von denen ein erhebliches Risiko für das einwandfreie Funktionieren wesentlicher Systeme ausgehen kann - sind sinngemäß erfüllt. The requirements of Article 31, paragraphs 5, 6, 8, 9 and 12 of directive 2007/46/EC - Sale and entry into service of parts or equipment which are capable of posing a significant risk to the correct functioning of essential systems - are met.

**Berichtigung der Genehmigung
Correction of the approval**

**Mit dieser Berichtigung wird die Anlage 48 korrigiert.
In this correction the annex 48 is corrected**

11. Änderungsabnahme gemäß § 19 (3) StVZO:
Acceptance test of the modification as per § 19 (3) StVZO:

**Siehe Prüfbericht
See test report**

12. Die Genehmigung 53794*01 genehmigt am 21.11.2022 wird **berichtigt**
Approval 53794*01 granted on 21.11.2022 is **corrected**

13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (falls zutreffend):
Reason(s) for the extension (if applicable):

**Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Update of the range of application**

**Aktualisierung der Ausführungen
Update of the remarks**



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

5

Genehmigungsnummer: **53794*01, Korr. 01**

Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **06.03.2023**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Marten Matzen



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen Index to the information package

Nummer der Genehmigung: **53794*01, Korr. 01**
Approval No.

Ausgabedatum: **09.02.2022**
Date of issue:

letztes Änderungsdatum: **06.03.2023**
last date of amendment:

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.:
Test report(s) No.:
366-0181-21-WIRD
366-0181-21-WIRD/N1
366-0181-21-WIRD/N1_1K

Datum:
Date
25.01.2022
04.11.2022
01.03.2023

Beschreibungsbogen Nr.:
Information document No.:
AAT9L
AAT9L

Datum:
Date
14.06.2021
31.01.2022

Liste der Änderungen:
List of modifications:
Siehe Punkt 0. des Prüfberichtes
See point 0. of the test report

Datum:
Date

Liste der Korrekturen:
List of corrections:
Siehe Anlage "Korrekturverzeichnis zur Genehmigung" des
Prüfberichtes
See appendix "Korrekturverzeichnis zur Genehmigung" of
the test report

Datum:
Date



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **53794*01, Korr. 01**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Das Genehmigungszeichen lautet wie folgt:

KBA 53794

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.

Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.

Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Approval No.: **53794*01, Korr. 01**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The approval identification is as follows: - see German version -

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.

Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.

Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

GUTACHTEN ZUR ERTEILUNG EINES NACHTRAGS ZUR ABE 53794

366-0181-21-WIRD/N1_1K

Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH
A-1030 Wien
Art: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Typ: AAT9L

Die in den Anlagen aufgeführten Fahrzeugtypen entsprechen auch nach erfolgter Umrüstung den heute gültigen Vorschriften der StVZO. Das vorliegende Gutachten zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794 verliert seine Gültigkeit, wenn sich durch Umrüstung berührte Bauvorschriften der StVZO ändern oder an den Kraftfahrzeugen Änderungen eintreten, die die Begutachtungspunkte beeinflussen.

0. Hinweise

Die Verwendung der LM-Sonderräder Typ AAT9L (8,5Jx19 H2) ist auch in Verbindung mit den LM-Sonderrädern Typ AAT9N (9,5Jx19 H2) KBA-Nr. 53790 oder Typ AAT9M (9,0Jx19H2) KBA-Nr. 54321 an der Hinterachse zulässig.

Die in den entsprechenden Gutachten aufgeführten Auflagen und Hinweise sind achsweise zu beachten.

Die Kombination unterschiedlicher Radausführungen dieses Radtyps AAT9L ist, sofern nicht explizit ausgenommen, möglich. Es sind insbesondere die Auflagen in den Verwendungsbereichen bzgl. der Rad-/Reifenkombinationen zu beachten.

Die Verwendungsbereiche wurden teilweise aktualisiert.

I. Übersicht

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Loch- kreis in mm / -zahl	Mitten- loch in mm	Ein- preß- tiefe in mm	zul. Rad- last in kg	zul. Abroll- umf. in mm	gültig ab Fertig. Datum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring						
AAT9LHBA47ED63 4	PCD108 ET47	ohne	108/5	63,4	47	780	2199	11/21
AAT9LHGP47ED63 4	PCD108 ET47	ohne	108/5	63,4	47	780	2199	11/21
AAT9L8BA25D651	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø65,1	112/5	65,1	25	780	2199	11/21
AAT9L8BA35D651	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø65,1	112/5	65,1	35	780	2199	11/21
AAT9L8GP25D651	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø65,1	112/5	65,1	25	780	2199	11/21
AAT9L8GP35D651	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø65,1	112/5	65,1	35	780	2199	11/21
AAT9L8BA25D571	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	25	750	2284	11/21
AAT9L8BA25D571	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	25	780	2199	11/21
AAT9L8BA35D571	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	35	750	2284	11/21
AAT9L8BA35D571	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	35	780	2199	11/21
AAT9L8BA38ED571	PCD112 ET38	ohne	112/5	57,1	38	750	2284	11/21
AAT9L8BA38ED571	PCD112 ET38	ohne	112/5	57,1	38	780	2199	11/21
AAT9L8BA45D571	PCD112 ET45	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	45	750	2284	11/21
AAT9L8BA45D571	PCD112 ET45	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	45	780	2199	11/21
AAT9L8GP25D571	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	25	780	2199	11/21

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 2 von 12

AAT9L8GP35D571	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	35	780	2199	11/21
AAT9L8GP38ED571	PCD112 ET38	ohne	112/5	57,1	38	780	2199	11/21
AAT9L8GP45D571	PCD112 ET45	Ø70.1 Ø57.1	112/5	57,1	45	780	2199	11/21
AAT9L8BA25D666	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	25	745	2297	11/21
AAT9L8BA25D666	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	25	750	2284	11/21
AAT9L8BA25D666	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	25	760	2254	11/21
AAT9L8BA25D666	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	25	770	2223	11/21
AAT9L8BA25D666	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	25	780	2199	11/21
AAT9L8BA32ED666	PCD112 ET32	ohne	112/5	66,6	32	760	2254	11/21
AAT9L8BA32ED666	PCD112 ET32	ohne	112/5	66,6	32	770	2223	11/21
AAT9L8BA32ED666	PCD112 ET32	ohne	112/5	66,6	32	780	2199	11/21
AAT9L8BA35D666	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	35	750	2284	11/21
AAT9L8BA35D666	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	35	760	2254	11/21
AAT9L8BA35D666	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	35	770	2223	11/21
AAT9L8BA35D666	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	35	780	2199	11/21
AAT9L8BA35ED666	PCD112 ET35	ohne	112/5	66,6	35	752	2284	10/22
AAT9L8BA35ED666	PCD112 ET35	ohne	112/5	66,6	35	760	2260	10/22
AAT9L8BA35ED666	PCD112 ET35	ohne	112/5	66,6	35	762	2254	10/22
AAT9L8BA35ED666	PCD112 ET35	ohne	112/5	66,6	35	772	2223	10/22
AAT9L8BA35ED666	PCD112 ET35	ohne	112/5	66,6	35	780	2199	10/22
AAT9L8BA40ED666	PCD112 ET40	ohne	112/5	66,6	40	760	2254	11/21
AAT9L8BA40ED666	PCD112 ET40	ohne	112/5	66,6	40	780	2199	11/21
AAT9L8BA45D666	PCD112 ET45	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	45	773	2223	11/21
AAT9L8BA45D666	PCD112 ET45	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	45	780	2199	11/21
AAT9L8GP25D666	PCD112 ET25	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	25	780	2199	11/21
AAT9L8GP32ED666	PCD112 ET32	ohne	112/5	66,6	32	780	2199	11/21
AAT9L8GP35D666	PCD112 ET35	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	35	780	2199	11/21
AAT9L8GP35ED666	PCD112 ET35	ohne	112/5	66,6	35	780	2199	10/22
AAT9L8GP40ED666	PCD112 ET40	ohne	112/5	66,6	40	780	2199	11/21
AAT9L8GP45D666	PCD112 ET45	Ø70.1 Ø66.6	112/5	66,6	45	780	2199	11/21
AAT9L0BA40ED641	PCD114.3 ET40	ohne	114,3/5	64,1	40	780	2199	11/21
AAT9L0GP40ED641	PCD114.3 ET40	ohne	114,3/5	64,1	40	780	2199	11/21

I.1. Beschreibung der Sonderräder

Antragsteller : ALCAR WHEELS GmbH

A-1030 Wien

Hersteller : ALCAR WHEELS GmbH

:

: A-1030 Wien

Handelsmarke : AEZ Atlanta

Art der Sonderräder :LM-Sonderräder, einteilig, Mittenbohrung mit einer Kappe abgedeckt

Korrosionsschutz : Mehrschicht-Einbrennlackierung

Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00
von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland.



Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 3 von 12

Masse des Rades : ca. 12,7 kg

I.2. Radanschluss

siehe Anlage

I.3. Kennzeichnung der Sonderräder

An den Sonderrädern wird folgende Kennzeichnung an der Außen- bzw. Innenseite eingegossen bzw. eingeprägt, siehe Beispiel der Radausführung AAT9L0BA40ED641:

	: Außenseite	: Innenseite
Radtyp	: --	: AAT9L
Radausführung	: --	: PCD114.3 ET40
Radgröße	: --	: 8 1/2 J X 19 H2
Typzeichen	: KBA 53794	: --
Einpreßtiefe	: --	: ET40
Herstellungsdatum	: --	: Fertigungsmonat und -jahr : z.B. 11/21
Herkunftsmerkmal	: --	: MIG
Gießereikennzeichnung	: --	: HS
Japan. Prüfwertzeichen	: --	: JWL
Weitere Kennzeichnung	: --	: AEZ

Zusätzlich können an der Radinnenseite bzw. -außenseite verschiedene Kontrollzeichen angebracht sein.

I.4. Verwendungsbereich

Die Sonderräder sind für Personenkraftwagen und Geländefahrzeuge vorgesehen.

II. Sonderradprüfung

Die hier beschriebenen Sonderräder wurden gemäß der "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkB I S 1377" vom 25.11.1998 geprüft.

II.1. Felge

Die Maße und Toleranzen der Felgenkontur entsprechen der E.T.R.T.O. Norm.

Die nachgeprüften Muster stimmen in den wesentlichen Punkten mit den unter Ziffer V.1. aufgeführten Unterlagen überein.

II.2. Werkstoff der Sonderräder:

Zusammensetzung, Festigkeitswerte und Korrosionsverhalten des Werkstoffes sind in der Beschreibung des Herstellers aufgeführt; diese Angaben wurden durch uns nicht überprüft.

II.3. Festigkeitsprüfung:

Es liegen folgende Technischen Berichte/Nachweise vor:

Berichtart	Berichtsnummer	Datum	Technischer Dienst
Technischer Bericht	RP-005541-B0-144	31.10.2022	TÜV NORD

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 4 von 12

III. Anbau- und Verwendungsprüfung:

III.1. Anbauuntersuchung am Fahrzeug:

Wenn die Auflagen und Hinweise in den Anlagen erfüllt sind, haben die Räder ausreichenden Abstand von Brems- und Fahrwerksteilen, und die Freigängigkeit der Reifen ist bei den im Straßenverkehr üblichen Bedingungen gewährleistet.

III.2. Fahrversuche:

Freigaben der Fahrzeughersteller über Felgengröße, Einpresstiefe und Größen der Bereifung liegen teilweise nicht vor.

Für die Verwendung der Sonderräder wurden Anbau-, Freigängigkeits und Handlingprüfungen durchgeführt. Der Untersuchungsumfang entspricht den Kriterien der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anhänger (BMV/StV 13/36.25.07-20.01 vom 25.11.1998, VkB I S. 1377), Punkt 4.6.8 Anbauprüfung, und des VdTÜV-Merkblattes Nr. 751 (Begutachtung von baulichen Veränderungen an M- und N-Fahrzeugen unter besonderer Berücksichtigung der Betriebsfestigkeit, Ausgabe 12.2020 Anhang I). Bei den durchgeführten Prüfungen ergaben sich im Vergleich zur serienmäßigen Ausrüstung der Fahrzeuge keine Beanstandungen. Kriterien des Fahrkomforts lagen der Beurteilung nicht zugrunde. Der Kraftstoffverbrauch mit den von der Serie abweichenden Rad/Reifen-Kombinationen wurde nicht gemessen.

III.3. Fahrwerksfestigkeit:

Die Spurverbreiterung wurde gemäß den "Richtlinien für die Prüfung von Sonderrädern für Kfz und ihre Anh. BMV/StV 13/36.25.07-20.01, VkB I S 1377" vom 25.11.1998" geprüft.

IV. Zusammenfassung:

Gegen die Erteilung einer Allgemeinen Betriebserlaubnis nach §22 StVZO bestehen keine technischen Bedenken.

Die Prüfungen wurden entsprechend den relevanten Anforderungen der EN ISO/IEC 17025:2005 durchgeführt.

Der Gutachteninhaber muß eine gleichmäßige und reihenweise Fertigung der Räder gewährleisten.

Er hat darüber hinaus dafür zu sorgen, dass dieses Gutachten sowie dessen Anlagen durch Nachtrag ergänzt werden, wenn

- sich am Sonderrad Änderungen in maßlicher, werkstofflicher oder fertigungstechnischer Hinsicht ergeben.
- sich berührte Bau- und Betriebsvorschriften der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) bzw. hierzu ergangene Richtlinien und Anweisungen ändern.

- ein Verwendungsbereich definiert ist und sich in diesem anbau-, freigängigkeits- oder fahrzeugfunktionsrelevante Daten ändern.

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 5 von 12

V. Unterlagen und Anlagen:

V.1. Verwendungsbereichsanlagen:

Folgende Verwendungsbereiche in den bestehenden Anlagen werden aktualisiert und ggf. um neue Anlagen ergänzt:

Anlage	Hersteller	Ausführung	ET	erstellt am	Allg. Hinweise
1	LAND ROVER (GB)	AAT9LHBA47ED634; AAT9LHGP47ED634	47	04.11.2022	liegt bei
2	POLESTAR PERFORMANCE AB	AAT9LHBA47ED634; AAT9LHGP47ED634	47	04.11.2022	liegt bei
3	FORD, FORD MOTOR	AAT9LHBA47ED634; AAT9LHGP47ED634	47	04.11.2022	liegt bei
4	VOLVO, VOLVO CAR CORPORATION	AAT9LHBA47ED634; AAT9LHGP47ED634	47	04.11.2022	liegt bei
5	JAGUAR, JAGUAR LAND ROVER LIMITED (GB)	AAT9LHBA47ED634; AAT9LHGP47ED634	47	04.11.2022	liegt bei
6	OPEL, OPEL / VAUXHALL	AAT9L8BA25D651; AAT9L8GP25D651	25	04.11.2022	liegt bei
7	FCA	AAT9L8BA25D651; AAT9L8GP25D651	25	04.11.2022	liegt bei
8	CHRYSLER, CHRYSLER (USA)	AAT9L8BA25D651; AAT9L8GP25D651	25	04.11.2022	liegt bei
9	FIAT	AAT9L8BA25D651; AAT9L8GP25D651	25	04.11.2022	liegt bei
10	CHRYSLER, CHRYSLER (USA)	AAT9L8BA35D651; AAT9L8GP35D651	35	04.11.2022	liegt bei
11	OPEL, OPEL / VAUXHALL	AAT9L8BA35D651; AAT9L8GP35D651	35	04.11.2022	liegt bei
12	FIAT	AAT9L8BA35D651; AAT9L8GP35D651	35	04.11.2022	liegt bei
13	SAAB	AAT9L8BA35D651; AAT9L8GP35D651	35	04.11.2022	liegt bei
14	ALFA ROMEO S.p.A., FCA	AAT9L8BA35D651; AAT9L8GP35D651	35	04.11.2022	liegt bei
15	AUDI AG	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei
16	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei
17	SEAT, S.A.	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei
18	VOLKSWAGEN	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei
19	AUDI	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei

Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00
von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland.



Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
 Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
 Stand: 01.03.2023



Seite: 6 von 12

20	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei
21	SKODA	AAT9L8BA25D571; AAT9L8BA25D571; AAT9L8GP25D571	25	04.11.2022	liegt bei
22	AUDI	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
23	SEAT, SEAT, S.A.	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
24	MG	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
25	AUDI AG	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
26	VOLKSWAGEN	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
27	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
28	SKODA	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
29	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
30	BENTLEY	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
31	AUDI	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
32	MG	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
33	SEAT, SEAT, S.A.	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
34	VOLKSWAGEN	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
35	SKODA	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
36	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei

Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00
 von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland.



Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
 Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
 Stand: 01.03.2023



Seite: 7 von 12

37	AUDI AG	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
38	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei
39	AUDI AG	AAT9L8BA45D571; AAT9L8BA45D571; AAT9L8GP45D571	45	04.11.2022	liegt bei
40	SKODA	AAT9L8BA45D571; AAT9L8BA45D571; AAT9L8GP45D571	45	04.11.2022	liegt bei
41	AUDI	AAT9L8BA45D571; AAT9L8BA45D571; AAT9L8GP45D571	45	04.11.2022	liegt bei
42	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA45D571; AAT9L8BA45D571; AAT9L8GP45D571	45	04.11.2022	liegt bei
43	VOLKSWAGEN	AAT9L8BA45D571; AAT9L8BA45D571; AAT9L8GP45D571	45	04.11.2022	liegt bei
44	SEAT, SEAT, S.A.	AAT9L8BA45D571; AAT9L8BA45D571; AAT9L8GP45D571	45	04.11.2022	liegt bei
45	PORSCHE	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
46	MERCEDES	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
47	AUDI	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
48	Bayerische Motorenwerke AG, BMW, BMW AG	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	01.03.2023	liegt bei

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
 Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
 Stand: 01.03.2023



Seite: 8 von 12

49	AUDI AG, QUATTRO GmbH	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
50	DAIMLER, DAIMLER BENZ, DAIMLER (D), MERCEDES-AMG, MERCEDES-BENZ	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
51	DB	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
52	Nissan International S. A.	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
53	SSANGYONG	AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8BA25D666; AAT9L8GP25D666	25	04.11.2022	liegt bei
54	AUDI	AAT9L8BA32ED666; AAT9L8BA32ED666; AAT9L8BA32ED666; AAT9L8GP32ED666	32	04.11.2022	liegt bei
55	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA32ED666; AAT9L8BA32ED666; AAT9L8BA32ED666; AAT9L8GP32ED666	32	04.11.2022	liegt bei
56	AUDI	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
57	MERCEDES	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
 Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
 Stand: 01.03.2023



Seite: 9 von 12

58	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
59	DAIMLER, DAIMLER BENZ, DAIMLER BENZ AG, DAIMLER (D), MERCEDES-AMG, MERCEDES-BENZ	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
60	Bayerische Motorenwerke AG, BMW, BMW AG	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
61	Nissan International S. A.	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
62	SSANGYONG	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
63	DB	AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8BA35D666; AAT9L8GP35D666	35	04.11.2022	liegt bei
64	AUDI	AAT9L8BA40ED666; AAT9L8BA40ED666; AAT9L8GP40ED666	40	04.11.2022	liegt bei
65	Ssangyong Motor Co., Ltd.	AAT9L8BA45D666; AAT9L8BA45D666; AAT9L8GP45D666	45	04.11.2022	liegt bei
66	AUDI	AAT9L8BA45D666; AAT9L8BA45D666; AAT9L8GP45D666	45	04.11.2022	liegt bei
67	Nissan International S. A.	AAT9L8BA45D666; AAT9L8BA45D666; AAT9L8GP45D666	45	04.11.2022	liegt bei
68	DAIMLER, DAIMLER BENZ AG, DAIMLER (D), MERCEDES-AMG, MERCEDES-BENZ	AAT9L8BA45D666; AAT9L8BA45D666; AAT9L8GP45D666	45	04.11.2022	liegt bei
69	Bayerische Motorenwerke AG, BMW AG	AAT9L8BA45D666; AAT9L8BA45D666; AAT9L8GP45D666	45	04.11.2022	liegt bei
70	Tesla Motors Inc.	AAT9L0BA40ED641; AAT9L0GP40ED641	40	04.11.2022	liegt bei

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 10 von 12

71	Nissan International S. A.	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
72	DB	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
73	SSANGYONG	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
74	Bayerische Motorenwerke AG, BMW, BMW AG	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
75	DAIMLER, DAIMLER BENZ, DAIMLER BENZ AG, DAIMLER (D), MERCEDES-AMG, MERCEDES-BENZ	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
76	QUATTRO GmbH	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
77	AUDI	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
78	MERCEDES	AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8BA35ED666; AAT9L8GP35ED666	35	04.11.2022	liegt bei
79	London EV Company Limited	AAT9LHBA47ED634; AAT9LHGP47ED634	47	04.11.2022	liegt bei

Benannt unter der Registriernummer KBA-P 00055-00
von der Benennungsstelle des Kraftfahrt-Bundesamtes, Bundesrepublik Deutschland.



§22 53794*01, Korr. 01

**Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794**

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 11 von 12

80	FORD	AAT9L8BA35D571; AAT9L8BA35D571; AAT9L8GP35D571	35	04.11.2022	liegt bei
81	FORD	AAT9L8BA38ED571; AAT9L8BA38ED571; AAT9L8GP38ED571	38	04.11.2022	liegt bei

§22 53794*01, Korr. 01

**Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794**

Fahrzeugteil: Sonderrad 8 1/2 J X 19 H2
Antragsteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 12 von 12

V.2. Allgemeine Hinweise:

siehe Anlage: Allgemeine Hinweise

V.3. Technische Unterlagen:

siehe Anlage: Technische Unterlagen

V.4. Änderungen:

:Einzelheiten zum Antrag vom

Datum 01.03.2023

:Es wird berichtigt

Anlage 48, Anbaufall G2C korrigiert



Fleischer

Sachverständiger
Prüflabor DIN EN ISO/IEC 17025:2017
Wien, 01.03.2023
ROT

**Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794**

ANLAGE: Technische Unterlagen
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 1 von 1

Der Begutachtung zugrunde liegende Unterlagen:

Bezeichnung	Unterlagen	Datum / Änderung / Datum
Befestigungsteile	AEZ S01-01	31.10.1999 01.09.2002
Befestigungsteile	AEZ S01-03	18.08.2003
Befestigungsteile	AEZ M01	22.11.1994 12.04.2002
Befestigungsteile	C17F27	05.06.2003 22.11.2006
Kappe ZA1318N	ZA1318	15.08.2000
Radbeschreibung	2. Ausfertigung	31.01.2022
Radzeichnung ALPRO Bl.1-3	AAT9L_KBA	17.06.2021
Radzeichnung ALPRO Bl.1-3	AAT9L_ECE	17.06.2021 31.01.2022
Tabelle AEZ Ring System	--	17.06.2010
Technischer Bericht	RP-005541-B0-144	31.10.2022
Zentrierringe	Ringe 70	09.08.2002 28.08.2006

§22 53794*01, Korr. 01

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

ANLAGE: Allgemeine Hinweise
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023



Seite: 1 von 1

Wuchtgewichte

Sofern zum Auswuchten der Sonderräder an der Felgeninnenseite Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts bzw. unterhalb der Felgenschulter bzw. Klammern am inneren Felgenhorn angebracht werden, ist auf einen Mindestabstand von 3 mm zu Brems-, Fahrwerks- bzw. Lenkungsteilen zu achten.

Allgemeine Reifenhinweise

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V dürfen bei 210 km/h bis zu 100% und bei 240 km/h bis zu 91% ihrer maximalen Tragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert.

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W dürfen bei 240 km/h bis zu 100% und bei 270 km/h bis zu 85% ihrer maximalen Tragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert.

Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y dürfen bei 270 km/h bis zu 100% und bei 300 km/h bis zu 85% ihrer maximalen Tragfähigkeit ausgelastet werden. Dazwischen wird linear interpoliert.

Für Geschwindigkeiten über 300 km/h sind die Tragfähigkeiten vom Reifenhersteller zu bestätigen.

Bei der Bestimmung der Tragfähigkeit ist zur bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeuges eine Toleranz von 5% oder die vom Fahrzeughersteller vorgegebene Toleranz zu addieren und der Einfluß des Sturzwinkels zu beachten.

Bei Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR sind die Tragfähigkeiten von den Reifenherstellern bestätigen zu lassen.

Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebenen Reifenfülldruck zu beachten ist.

Um ungünstige Einflüsse auf das Fahrverhalten zu vermeiden, sollten jeweils nur gleiche Reifen (Bauart, Hersteller und Profiltyp) am Fahrzeug montiert werden. Spezielle Auflagen im Gutachten bleiben hiervon unberührt.

Ersatzrad

Die Bezieher der Sonderräder müssen darauf hingewiesen werden, dass bei Verwendung des serienmäßigen Ersatzrades die serienmäßigen Radbefestigungsteile zu verwenden sind.

Allgemeine Radhinweise

Eine nachträgliche mechanische Bearbeitung und/oder thermische Behandlung ist nicht zulässig.

§22 53794*01, Korr. 01

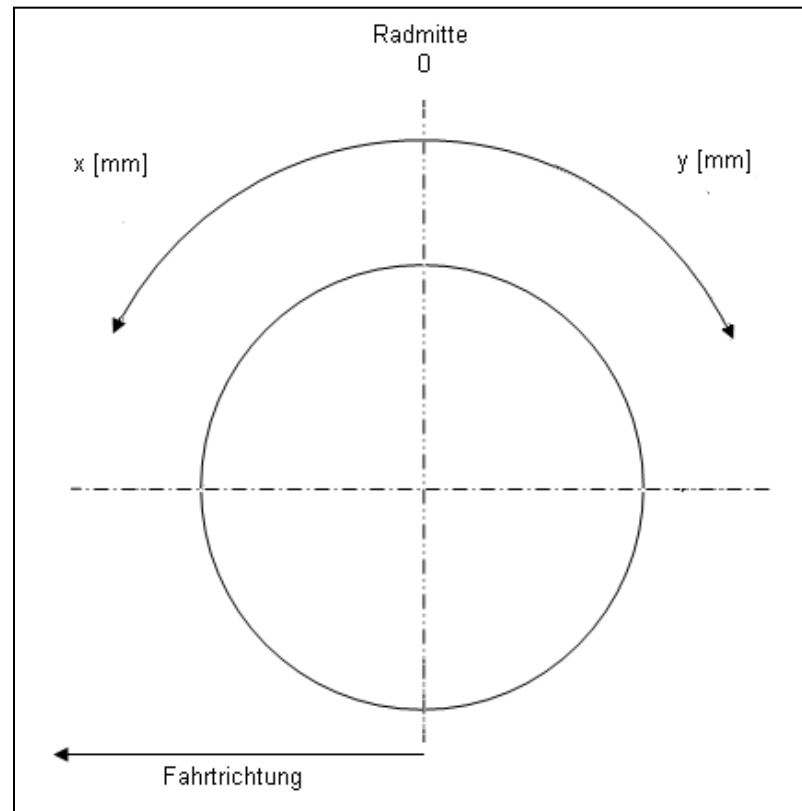
Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

ANHANG: Nacharbeitsprofile - Skizze Radhaus
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 01.03.2023

Hinweisblatt zu den im Gutachten genannten Nacharbeitsauflagen Nr.

26B, 26P, 27B, 27I, 26N, 26J, 27F, 27H



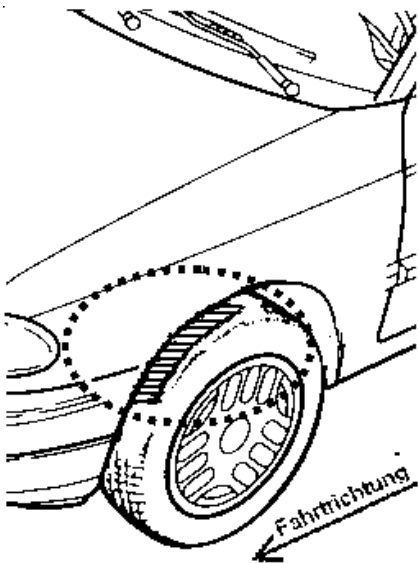
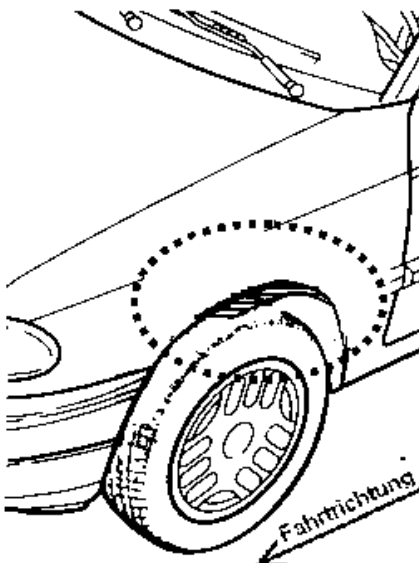
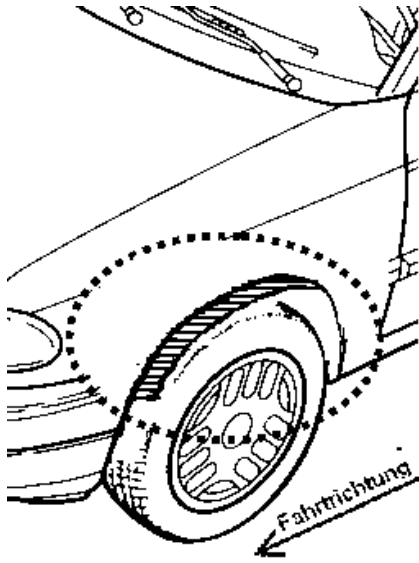
Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

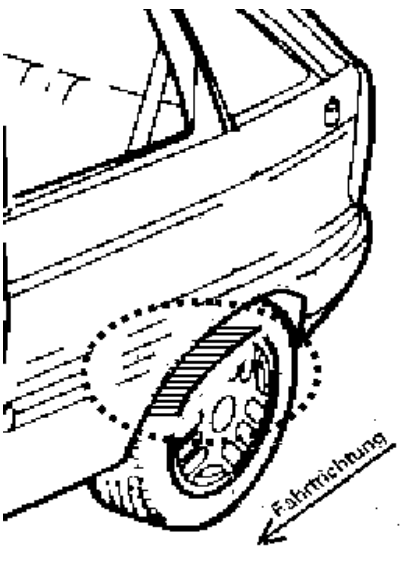
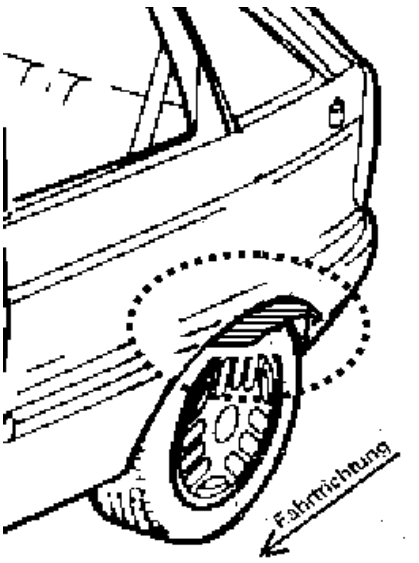
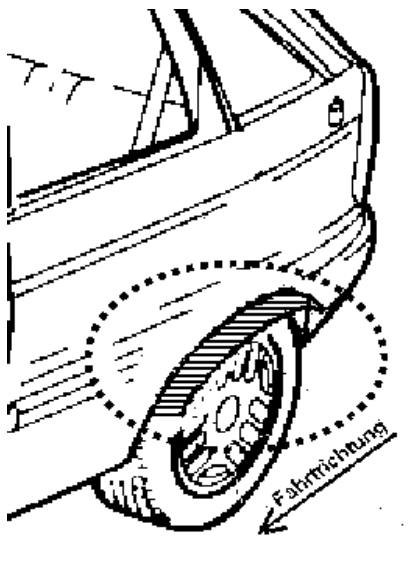
ANLAGE: Radabdeckung
 Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
 Stand: 01.03.2023

Hinweisblatt zu den im Gutachten genannten Radabdeckungsauflagen Nr. 241 – 248, 24C, 24D, 24J und 24M.

Die nachfolgenden Bilder stellen die Hilfsmittel zur Erfüllung der Radabdeckung dar, die in den Radabdeckungsauflagen beschrieben sind.

Vorderachse		
Bereich 30 Grad vor der Radmitte Zu Auflage 241 bzw. 245	Bereich 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 242 bzw. 246	Bereich 30 Grad vor und 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 241,242,245,246,24C,24J
		

Hinterachse		
Bereich 30 Grad vor der Radmitte Zu Auflage 243 bzw. 247	Bereich 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 244 bzw. 248	Bereich 30 Grad vor und 50 Grad hinter der Radmitte Zu Auflage 243,244,247,248,24D,24M
		

B	-	2.1		2.2		L	-	9	-	P.2 P.4	/-	T	-	
J				4		18				19				
E					3		20				G			
D.1						12	-	13			Q			
D.2						V.7	-	F.1			F.2			
						7.1	-	7.2			7.3			
						8.1	-	8.2			8.3			
						U.1	-	U.2			U.3			
D.3						O.1	-	O.2			S.1	-	S.2	-
2						15.1								
5						15.2								
						15.3								
V.9						R							11	-
14						K								
P.3						6	-	17	-	16				
10	-	14.1		P.1	-	21								
22														

**Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794**

ANLAGE: 70 Tesla Inc.
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 04.11.2022



Seite: 1 von 3



Fahrzeughersteller **Tesla Motors Inc.**

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 8 1/2 J X 19 H2 Einpreßtiefe (mm) : 40
Lochkreis (mm)/Lochzahl : 114,3/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Ausführung	Ausführungsbezeichnung		Mittenloch in mm	Zentrierwerkstoff	zul. Radlast in kg	zul. Abrollumf. in mm	gültig ab Fertigdatum
	Kennzeichnung Rad	Kennzeichnung Zentrierring					
AAT9L0BA40ED641	PCD114.3 ET40	ohne	64,1		780	2199	11/21
AAT9L0GP40ED641	PCD114.3 ET40	ohne	64,1		780	2199	11/21

Im Fahrzeug vorgeschriebene Fahrzeugsysteme, z. B. Reifendruckkontrollsysteme, müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben.

Der Fahrzeughalter muss auf die Kontrolle des Anzugsmoments der Befestigungsmittel nach einer Wegstrecke von 50km hingewiesen werden.

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : **Tesla Motors Inc.**

Befestigungsteile : Kegelbundmuttern M14x1,5, Kegelw. 60 Grad

Zubehör : OE-Mutter ww. ZJL1

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 170 Nm

Verkaufsbezeichnung: **Tesla Model 3**

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
003	e4*2007/46*1293*..	88 - 155	235/40R19 96	12T	TESLA MODEL 3; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 70P; 7PO; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C; 74H; 765
			245/40R19 98	12A	
			255/35R19 96	12A	
003	e4*2007/46*1293*..	153 - 155	235/40R19 96	12T	TESLA MODEL 3 mit 20" Serie; 10B; 11B; 11G; 11H; 51A; 70P; 7PO; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C; 74H
			245/40R19 98	12A	
			255/35R19 96	12A	

Auflagen

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen. Die für M+S Reifen zulässige Höchstgeschwindigkeit ist im Blickfeld des Fahrzeugführer sinnfällig anzugeben und im Betrieb

Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794

ANLAGE: 70 Tesla Inc.
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 04.11.2022



Seite: 2 von 3

- nicht zu überschreiten. Die zulässige Achslast des Fahrzeuges darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges. Der beim Reifen angeführte Lastindex beschreibt die mindesterforderliche Tragfähigkeit, es sind Reifen mit höherem Lastindex zulässig, die max. Achslast ist mit diesem Lastindex zu vergleichen wodurch eventuell vorhandene Achslastaufgaben entfallen können.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Auflagen zu Reifen" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 12T) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten ist nur mit der vom Fahrzeughersteller freigegebenen Schneekette oder einer baugleichen Schneekette an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten. Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenn Durchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig. Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74C) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller bzw. die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der

**Gutachten 366-0181-21-WIRD/N1_1K
zur Erteilung eines Nachtrags zur ABE 53794**

ANLAGE: 70 Tesla Inc.
Hersteller: ALCAR WHEELS GmbH

Radtyp: AAT9L
Stand: 04.11.2022



Seite: 3 von 3

serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.

- 74H) Vor Montage der Räder sind eventuell vorhandene Zentrierstifte, Befestigungsschrauben oder Sicherungsringe an den Anschlussflanschen des Fahrzeugs zu entfernen.
- 765) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig laut COC-Papier (EG-Übereinstimmungserklärung) als kleinste Radgröße mit 20-Zoll-Rädern ausgerüstet sind.
- 7OP) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 1034602-00-A (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.
- 7PO) Die Verwendung des vom Fahrzeughersteller verbauten Reifendruck Kontrollsystems mit Sensoren Art. Nr.: 1490701-01-B (nur wenn auch original verbaut) ist zulässig. Das System muss gemäß den Herstellerangaben kalibriert werden. Alternativ kann ein geeignetes Nachrüstkontrollsystem verwendet werden.

§22 53794*01, Korr. 01